

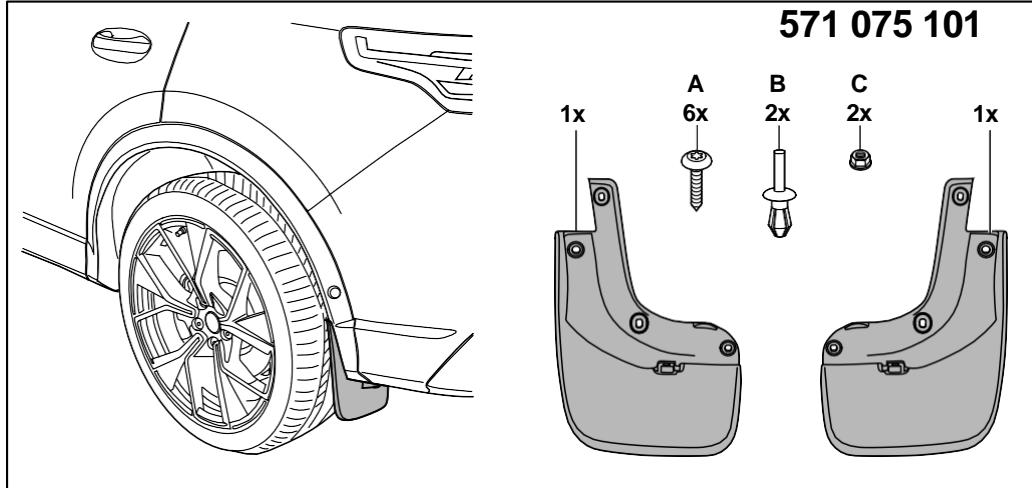


Zubehör für Volkswagen  
Volkswagen tartozékok  
Accessoires pour Volkswagen  
フォルクスワーゲン・アクセサリー

Montageanleitung  
Felszerelési útmutató  
Instructions de montage  
Instrucciones de montaje  
Montážní návod  
Asennusohje  
Istruzioni di montaggio  
Montage-aanwijzing  
Instrukcja montażu  
Instruções de montagem  
Инструкция по монтажу  
Monteringsanvisning  
装配手册  
セマウイ

Änderungen des Lieferumfangs vorbehalten.  
A tervezés és a specifikációk előzetes értesítés nélkül változhatnak.

Sous réserve de modifications.  
Se reservan las modificaciones respecto al volumen de suministro.  
Změny rozsahu dodávky vyhrazeny.  
Piditámme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen toimituslaajuteen.  
Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al contenuto della fornitura.  
Wijzigingen in leveringsomvang voorbehouden.  
Zastrengamy sobie prawo zmian zakresu dostawy.  
Reservado o direito a alterações do material fornecido.  
Возможны изменения комплекта поставки.  
Ändringar av leveransomfatningen förbehålls.



## Tiguan (VW336/0EU\_K) 2024 ⇒

DE	HU	FR	ES	CZ
<p><b>Warnung</b> Abbildungen mit diesem Symbol weisen auf gefährliche Situationen hin, die den Tod oder schwere Verletzungen verursachen können.</p> <p><b>Arbeitschritte mit diesem Symbol</b> Arbeitschritte mit diesem Symbol markieren diejenigen Schritte, die bei Nichtbeachtung zu Schäden am Fahrzeug verursachen können.</p> <p><b>Beachten Sie die Warn- und Sicherheitshinweise zum An- und Abbau des Rades in der Betriebsanleitung ihres Fahrzeugs.</b></p> <p><b>Hinweis</b> Verwenden Sie nur die mitgelieferten Montagemeßtelle bzw. -teile. Volkswagen Zubehör empfiehlt, den Einbau von einem Volkswagen Partner oder einem Fachbetrieb durchführen zu lassen.</p>	<p><b>Figyelme</b> Az ezzel a szimbólummal ellátott ábrák olyan veszélyes helyzeteket jelölnek, amelyeket követlenül körülönbözőképp kezelni kell, hogy nincs törje a figyelemmezést.</p> <p><b>(1)</b> Az ezzel a szimbólummal ellátott ábrák a működésben előforduló eseteket jelölik, amelyekkel a figyelem kívül hagyása esetén a jármű károsodását okozhatják.</p> <p><b>Jegezett</b> Csak a mellékelt szerelési anyaggal és/vagy alkatrészeket használja. A Volkswagen Tartozékok azt ajánlják, hogy a pesszerezést Volkswagen működésre kérdezze vagy szakképzett műhely végezze el.</p>	<p><b>Avertissement</b> Les illustrations indiquées par ce symbole signalent des situations dangereuses pouvant entraîner des blessures graves et même mortelles.</p> <p><b>(1)</b> Les opérations de travail indiquées par ce symbole indiquent des situations qui peuvent endommager le véhicule, si elles ne sont pas respectées.</p> <p><b>Respectez les avertissements et les consignes de sécurité pour monter et démonter la roue, dans la notice d'utilisation de votre véhicule.</b></p> <p><b>Remarque</b> N'utilisez que les éléments et les pièces de montage fournis. Volkswagen Zubehör recommande de laisser faire le montage par un partenaire Volkswagen ou par un atelier spécialisé.</p>	<p><b>Advertencia</b> Las figuras con este símbolo hacen referencia a situaciones peligrosas que pueden provocar la muerte o graves lesiones.</p> <p><b>(1)</b> Las operaciones marcadas con este símbolo indican situaciones que pueden provocar daños en el vehículo, si no se observa la indicación.</p> <p><b>Observe las indicaciones de advertencia y seguridad referentes al montaje y desmontaje de la rueda recogidas en el manual de instrucciones del vehículo.</b></p> <p><b>Nota</b> Utilice únicamente las piezas o medios de montaje suministrados. Volkswagen Zubehör recomienda solicitar la realización del montaje a un concesionario Volkswagen o a una empresa especializada.</p>	<p><b>Výstraha</b> Obrazky s tímto symbolem upozorňují na nebezpečné situace, které mohou vést k usmrcení nebo vážným zraněním.</p> <p><b>(1)</b> Pracovní kroky s tímto symbolem upozorňují na situace, ve kterých při nedodržení pokynů hrozí škody na vozidle.</p> <p><b>Upozornění</b> Používejte pouze montážní prostředky resp. díly, které jsou součástí dodávky. Volkswagen Zubehör doporučuje svéřit montáž některému z partnerů Volkswagen nebo odbornému servisu.</p>
<p><b>FI</b></p> <p><b>Varoitus</b> Tällä symbolilla olevat kuvat kertoavat kertoavat kertoavat tilanteista, joita voi voivat johtaa kuolemaan tai vakaviin loukaantumisiin.</p> <p><b>(1)</b> Tällä symbolilla merkitty välttäväät kertovat tilanteista, joiden huomiointi ajattelun voi vahingoittaa ajoneuvon.</p> <p><b>Noudattava pyörän kiinnittämistä ja irrottamista koskevia varoituksia ja ajoneuvon käytöllä olevien turvaliusosuhteita.</b></p> <p><b>Huoma:</b> Käytä vain mukana toimitettuja asennusvaielineitä ja -osiota. Volkswagen Zubehör (Volkswagen lisävarusteet) suosittelee, että asennus annetaan Volkswagen-jälleenmyyntikumpunki tai ammattikorjaamoan suorittavaksi.</p>	<p><b>Avvertimento</b> Le figure contrassegnate da questo simbolo indicano situazioni pericolose che possono provocare la morte o ferite gravi.</p> <p><b>(1)</b> Le fasi di lavoro contrassegnate da questo simbolo indicano situazioni che possono provocare danni al veicolo, qualora non vengano osservate i relativi avvertimenti e avvertenze.</p> <p><b>Osservare gli avvertimenti e le avvertenze per la sicurezza riportati nelle istruzioni per l'uso del vostro veicolo e relativi a montaggio e smontaggio della ruota.</b></p> <p><b>Avvertenza</b> Utilizzare soltanto i mezzi e le parti di montaggio forniti in dotazione. La Volkswagen Zubehör raccomanda di affidare la realizzazione del montaggio da un rivenditore Volkswagen o da un'officina specializzata.</p>	<p><b>Waarschuwing</b> Afbeeldingen met dit symbool wijzen op gevarenlijke situaties, die dood of ernstig letsel kunnen veroorzaken.</p> <p><b>(1)</b> Werkenstappen met dit simbool wijzen op situaties, die bij niet-inachtneming schade aan het voertuig kunnen veroorzaken.</p> <p><b>Neem de waarschuwingen en veiligheidsaanduidingen m.b.t. montage en demontage van het wiel in de handleiding van uw voertuig in acht.</b></p> <p><b>Opmerking</b> Gebruik alleen de meegeleverde montagemiddelen resp.-onderdelen. Volkswagen Zubehör adviseert om de montage te laten uitvoeren door een Volkswagen partner of een erkend bedrijf.</p>	<p><b>Ostrzeżenie</b> Rysunki z tym symbolem wskazują na niebezpieczne sytuacje, które mogą prowadzić do śmierci lub ciężkich obrażeń.</p> <p><b>(1)</b> Kroki, którymi powarzyszy ten symbol, wskazują na sytuacje, która w przypadku nieprzestrzegania może spowodować szkody w pojazdzie.</p> <p><b>Proszę przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa dotyczących montażu i demontażu koła, zawartych w instrukcji eksploatacji pojazdu.</b></p> <p><b>Wskazówka</b> Stosować tylko załączone materiały i części montażowe. Volkswagen Zubehör zaleca zlecenie montażu u partnera Volkswagena lub w zakładzie specjalistycznym.</p>	<p><b>Aviso</b> As figuras com este símbolo alertam para situações perigosas que podem causar a morte ou ferimentos graves.</p> <p><b>(1)</b> As etapas de trabalho com este símbolo alertam para situações que, em caso de incumprimento, podem causar danos no veículo.</p> <p><b>Observar as advertências e indicações de segurança para a montagem e desmontagem da roda no manual de instruções do seu veículo.</b></p> <p><b>Nota</b> Utilize apenas os meios ou peças de montagem fornecidos. A Volkswagen Zubehör recomenda que a montagem seja realizada por um concessionário Volkswagen ou uma oficina autorizada.</p>
<p><b>RU</b></p> <p><b>Предупреждение</b> Изображения с данным символом указывают на опасные ситуации, которые могут привести к смерти или тяжелым травмам.</p> <p><b>(1)</b> Наличие данного символа при перечислении действий указывает на то, что их несоблюдение может привести к нанесению ущерба автомобилю.</p> <p><b>Соблюдайте предупреждения и указания по технике безопасности, касающиеся монтажа и демонтажа колес, в руководстве по эксплуатации Вашего автомобиля.</b></p> <p><b>Указание</b> Используйте средства и детали для монтажа, входящие в комплект поставки. Volkswagen Zubehör рекомендует выполнять монтаж в мастерской, партнере или предприятии компании Volkswagen или в специализированной мастерской.</p>	<p><b>SE</b></p> <p><b>Warning</b> Bilder med denna symbol informerar om farliga situationer som kan orsaka död eller allvarliga personskador.</p> <p><b>(1)</b> Arbetssteg med denna symbol informerar om situationer som kan orsaka skador på bilen som kan anvisningarna inte följs.</p> <p><b>Följ varnings- och säkerhetsanvisningarna i bilens instruktionsbok för montering och demontering av hjulet.</b></p> <p><b>Observera</b> Använd endast medföljande monteringsmedel och -delar. Volkswagen Tillbehör rekommenderar att monteringen utförs av Volkswagenpartner eller en auktorisering verkstad.</p>	<p><b>CN</b></p> <p><b>警告</b> 带有此符号的示意图表明可能造成人员死亡或重伤的危险情况。</p> <p><b>(1)</b> 带有此符号的操作步骤表明，不遵守提示可能会导致车辆受损的情况。</p> <p><b>请遵守本车用户手册中关于加装和拆卸车轮的警告和安全提示。</b></p> <p><b>提示</b> 仅可使用随附的装配工具或装配件。大众汽车建议由大众汽车合作伙伴或特约维修站进行安装。</p>	<p><b>JP</b></p> <p><b>*</b></p>	<p><b>GERMANY</b></p> <p>Volkswagen Zubehör GmbH An der Trift 67 D-63303 Dreieich Germany</p> <p><b>UK</b></p> <p>Distributed by Volkswagen Group United Kingdom Ltd., Yeomans Drive, Blakelands, Milton Keynes, MK14 5AN, United Kingdom</p> <p><b>USA</b></p> <p>Distributed by Volkswagen of America, Inc. Auburn Hills, MI 48326</p>

